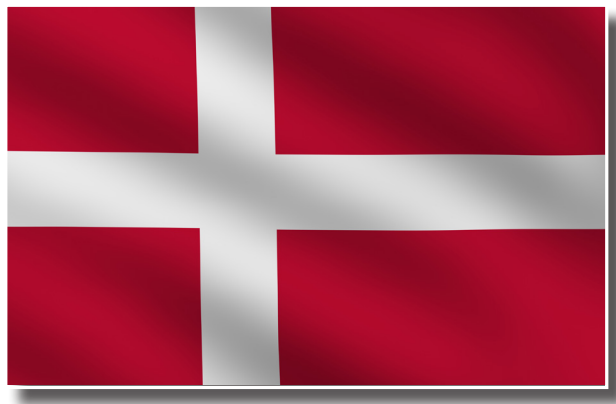


SOMMER 2017



Fra **UGE 26 - 35** er der næsten daglige byvandring og rundvisninger.

Her kan du se en samlet oversigt:

MANDAG:

Guidet Reformationstur i Haderslev

Start: Haderslev Domkirke - kl. 14 - Gratis

TIRSDAG:

Rundvisning i Haderslev Domkirke

Start: Haderslev Domkirke - kl. 14 - DKK 50.-

ONSDAG:

Historisk Slentretur med guide

Start: Haderslev Domkirke - kl. 11 - DKK 50.-

Fuglsang Rundvisning. Start: Bryggerivej 2 i Haderslev - kl. 13 - DKK 50.-

TORSDAG:

Historisk Slentretur med guide

Start: Haderslev Domkirke. TYSK kl. 11 og DANSK kl. 13 - DKK 50.-

FREDAG:

Guidet Kanosejads på Haderslev Dam med tur i dyrehaven efterfulgt af grill pølser og sodavand/øl

Start: Danhostel Haderslev

Skal bestilles senest Kl. 10, 2 dage før på:

www.booksonderjylland.dk

DKK 125.- for voksne - DKK 75.- for børn (inklusive kanoleje og frokost)

Hestevognskørsel i den gamle bydel

TORSDAG i uge 27 - 29.

TIRSDAGE og **TORSDAGE**

i uge 30 - 31

Kørslen foregår fra Bispebroen

fra kl. 12 til kl. 15.15

Pris: DKK 30,- pr. barn og

DKK 40,- pr. voksen

Varighed: 20 minutter



SUMMER 2017



During **weeks 26 to 35** almost daily walks and guided tours are offered. Here an overview:

MONDAY:

Guided Reformation city walk in Haderslev

Meeting point:

Main entrance of the Cathedral - at 2 pm - Price: free

TUESDAY:

Guided tour of the Cathedral

Meeting point: Main entrance of the Cathedral At 2 pm.

Price DKK 50.-

WEDNESDAY:

Guided tour of the old city center

Meeting point: Main entrance of the Cathedral At 11 am.

Price: DKK 50.-

Brewery tour: Meeting point: Brewery Fuglsang, Bryggerivej 2 in Haderslev - at 11 pm.

Price: DKK 50.-

THURSDAY:

Guided tour of the old city center

Meeting point: Main entrance of the Cathedral GERMAN tour at 11 am, DANISH tour at 1 pm (the guides speak english as well)

Price: DKK 50.-

FRIDAY:

Guided canow trip on the Haderslev Dam with a guided tour into the deer park, including lunch with grilled sausages and beverages (soft driks, water, beer).

Meeting point: Danhostel Haderslev - at 10 am

Price: DKK 125.- (adults) and DKK 75.- (children) (including canoe rental and lunch)

Canoe trips have to be booked 2 days in advance at

www.booksonderjylland.dk

SOMMER 2017



Von den **Kalenderwochen 26 bis 35** werden fast täglich Wanderungen und Führungen angeboten. Hier ein Überblick:

MONTAG:

Gefürte Reformationswander in Haderslev

Treffpunkt:

Haupteingang Dom - um 14 Uhr - Gratis

DIENSTAG:

Führung durch den Dom

Treffpunkt: Haupteingang Dom - um 14 Uhr

Preis: DKK 50.-

MITTWOCH:

Stadtführung durch die Altstadt

Treffpunkt: Haupteingang Dom - um 11 Uhr

Preis: DKK 50.-

Brauereiführung Treffpunkt: Haupteingang Dom - um 11 Uhr

Preis: DKK 50.-

DONNERSTAG:

Stadtführung durch die Altstadt

Treffpunkt: Haupteingang Dom

Deutschsprachige Führung um 11 Uhr

Dänischsprachige Führung um 13 Uhr

Preis: DKK 50.-

FREITAG:

Geführte Kanufahrt auf Haderslev Dam mit einer Führung durch den Wildpark, inklusive Mittagessen mit Grillwürsten und Getränken (Softdrinks, Wasser, Bier)

Treffpunkt: Danohostel Haderslev - um 10 Uhr

Preis: DKK 125.- (Erwachsene) und DKK 75.- (Kinder) (inklusive Kanuverleih und Mittagessen)

Kanufahrt muss 2 Tage vorher bei

www.booksonderjylland.dk gebucht werden.

Horse carriage tours i the old city center

Meeting point: Bispebroen

From 12 o'clock to 15.15 pm

THURSDAY: week 27- 29

TUESDAY and **THURSDAY:** week 30 - 31

Price: DKK 30, - (children) and DKK 40, - (adults)

Duration: 20 minutes

Pherdekutschen fahrt in der Altstadt

Woche 27 - 29 **DONNERSTAG**

Woche 30 - 31 **DIENSTAG** und **DONNERSTAG**

Abfahrt zwischen 12.00 - 15.15

Dauer 20 Minuten

Kinder 30 Dkr. und Erwachsene 40 Dkr.

